

01. Precauzioni.

informazioni utili

uso

SPIRIT PRO 55 GlueDown & XL GlueDown è un prodotto adatto sia per la pavimentazione di aree ad uso residenziale che commerciale, come: negozi, stanze di hotel, etc., unicamente per interni. La serie Spirit va installata in aree in cui la temperatura ambiente varia da 10 a 35°C. Le serie Spirit non sono ada e per l'uso all'esterno e/o per verande/solarium (Wintergarten).

trasporto & acclimatazione

Movimentare con cautela le confezioni contenenti SPIRIT, ponendole su una superficie piana. Non immagazzinare mai le confezioni in posizione verticale. Mantenere il prodotto dentro le confezioni, per l'acclimatazione del materiale, in pile ordinate di 5 scatole al massimo. Le confezioni vanno mantenute in condizioni di temperatura simili a quelle del luogo in cui si userà il pavimento. Non immagazzinare le scatole in ambienti eccessivamente freddi, caldi o umidi.

È molto importante tenere le confezioni chiuse per almeno 48 ore, a temperatura ambiente costante (18-25°C), prima della posa. Questa temperatura va mantenuta durante l'intero procedimento di posa e almeno per le 24 ore successive. Le variazioni di temperatura durante l'installazione rendono il processo più difficoltoso, inoltre non consentono l'indurimento sufficiente dell'adesivo!





L'installazione del pavimento deve essere l'ultima fase del progetto!

riscaldamento a pavimento

Spirit GlueDown è compatibile con sistemi di riscaldamento a pavimento, a condizione che la temperatura della superficie del pavimento non superi 27°C.

Sono idonei soltanto i sistemi di riscaldamento a pavimento con elementi riscaldanti - ad acqua calda o elettrici - integrati nel massetto/sottofondo. Le pellicole riscaldanti o altri "nuovi" sistemi applicati SUL sottofondo non sono adatti. Con sistemi di riscaldamento elettrico a pavimento, si raccomanda di non superare 60 W/m². Notare che le fughe di dilatazione tra circuiti riscaldanti separati nel sottofondo devono essere riportate su qualsiasi tipo di rivestimento.

raffrescamento a pavimento

Spirit GlueDown può essere installato anche con i sistemi di raffrescamento a pavimento. In ogni caso, la temperatura di mandata dell'acqua di raffreddamento non deve scendere al di sotto del punto di rugiada. Se la temperatura scende sotto il punto di rugiada, si forma della condensa che potrebbe danneggiare il pavimento.

Il termostato ambiente non deve mai essere impostato a temperature di oltre 5°C più basse di quella ambiente.



02. Preparazione del sottofondo.

Per un risultato ottimale, è fondamentale preparare con cura il sottofondo. Le rugosità o irregolarità del sottofondo possono diventare visibili sul pavimento nuovo, creando antiestetici difetti sulla superficie e provocando un'eccessiva usura sui punti più elevati o scalfitture sui punti più bassi. In qualsiasi caso, il sottofondo dev'essere pulito, piano, asciutto, stabile e privo di screpolature. Eliminare ogni traccia di intonaco, pittura, colla, olio, grasso, detriti (compresi chiodi) etc. e passare l'aspirapolvere. Eliminare i rivestimenti tessili morbidi dal pavimento (ex. tappeti, vinile, linoleum, sughero, etc.)

È possibile installare SPIRIT GlueDown su calcestruzzo, massetti e sulla maggior parte dei rivestimenti rigidi per pavimenti, a condizione che il sottofondo sia regolare, asciutto, pulito e stabile. Assicurarsi che il dislivello massimo non superi 3 mm per m o 1 mm per una lunghezza di 20 cm, come massimo. Se il dislivello è maggiore, il sottofondo dev'essere livellato con un filler o un composto livellante adatto, inoltre è anche necessario verificare se è necessario un sigillante.

In caso di dubbio sulla qualità o idoneità del vostro sottofondo alla posa di SPIRIT GlueDown, consigliamo di interpellare il vostro rivenditore, che sarà ben lieto di fornirvi assistenza.

Il sottofondo deve essere pulito, piatto, asciutto e stabile.





Preparazione specifica secondo la tipologia di sottofondo:



Far asciugare a sufficienza il cemento nuovo. La percentuale di umidità del sottofondo deve essere inferiore al 75% di UR a una temperatura minima di 20°C. Massimo 2% CM per il calcestruzzo e 0,5% CM per l'anidrite. Con i sistemi di riscaldamento a pavimento, la percentuale di umidità dovrebbe essere inferiore a 1,8 CM% e 0,3 CM% per l'anidrite. Registrare e conservare sempre le percentuali di umidità misurate.



SPIRIT GlueDown può essere installato soltanto sopra un sottofondo stabile e ben livellato, diversamente tutte le fughe tra le piastrelle di ceramica sottostanti saranno visibili sul pavimento nuovo. Si sconsiglia la posa direttamente sopra una base di piastrelle in ceramica non livellata!



SPIRIT GlueDown non può essere

installato sulla maggior parte di sottofondi in legno, senza una speciale preparazione. È necessario usare specifici composti livellanti, oppure si dovrà ricoprire il sottofondo con speciali strati, per es. pannelli di compensato. Questi pannelli/il sottofondo in legno devono essere saldamente uniti tra loro e/o essere incollati o fissati. È necessario eliminare preventivamente l'umidità eventualmente presente nel sottofondo in legno o nel caso in cui non vi sia un'adeguata barriera antiumidità sottostante.

5

03. Installazione.

Attrezzatura:

- cutter
- matita
- squadra a T
- metro
- spatola dentata
- adesivo/colla

Si raccomanda di indossare quanti di protezione. Assicurarsi di usare lotti identici di materiale, per lo meno per singolo locale/area.

In condizioni ottimali di luce, controllare tutte le tavole per verificare l'eventuale presenza di difetti, sia prima che durante la posa. Le tavole che presentano difetti vanno scartate. Usare tavole prese da confezioni diverse, per limitare al massimo le variazioni di tonalità. Grazie a questo accorgimento, il pavimento risulterà più



naturale. Non installare doghe danneggiate. Durante la posa, controllare le scanalature eliminando eventuali corpi estranei, che potrebbero ostacolare il corretto assemblaggio delle doghe.

Il prodotto GlueDown va installato con la posa incollata e non deve essere avvitato o inchiodato al sottofondo. Prima dell'installazione, è necessario decidere il senso di posa delle tavole. Misurare la stanza con precisione, in modo che la disposizione risulti ben equilibrata, e stabilire se la prima fila dev'essere ristretta o no. Se la prima e l'ultima fila devono essere tagliate longitudinalmente, assicurarsi che la larghezza minima non sia inferiore a 5 cm. Tagliare le doghe con un coltello Stanley, tenendo il lato decorato rivolto verso l'alto. Si raccomanda di posare prima le doghe a secco (senza colla), almeno due file.

Iniziare la prima fila posando una doga intera in lunghezza e quindi posare tutta la prima fila a secco. Assicurarsi che le prime file seguano un andamento perfettamente rettilineo. La vostra parete di partenza può essere leggermente angolata. In tal caso, è possibile verificare con una cordicella sottile, regolando la rettilineità del vostro pavimento ove necessario.

È facile tagliare SPIRIT GlueDown, usando un cutter. Tagliare i listoni tenendo il lato decorato sempre rivolto verso l'alto. Per tagliare la doga in vinile, segnare una linea e con la lama fare un taglio netto sulla superficie. Si consiglia di usare i guanti. Si raccomanda di scaglionare le file di almeno 30 cm, in modo da non ritrovarsi i bordi corti tutti sulla stessa linea.

Per posare l'ultima fila, posizionare un listone esattamente sopra l'ultimo che è stato posato. Mettere un altro listone capovolto contro la parete e segnare il listone sottostante.

Tagliare della giusta misura il listone contrassegnato e inserirlo in sede. Questo metodo va ripetuto per ogni listone fino a completare l'ultima fila. Con i telai delle porte: posare un listone con il lato dritto rivolto verso terra accanto al telaio della porta. Segare il listone e inserire la doga facendola passare sotto il telaio della porta.

Incollaggio

Togliere i listoni posati a secco, e tenerli da parte, una fila per volta. Applicare la colla sul pavimento, seguendo i consigli del costruttore. Controllare che il frattazzo abbia la dentatura della giusta dimensione. Non utilizzare frattazzi con dentatura usurata.

Dividere il pavimento in diverse sezioni, assicurarsi che la sezione sia della misura giusta: significa che le doghe devono poter essere posate sull'adesivo entro il tempo aperto della colla. Rispettare anche le quantità di colla da usare.

È molto importante controllare le istruzioni relative al tempo aperto/di attesa prima di cominciare a incollare le doghe (vedere il paragrafo riguardante le colle consigliate). Posare il pavimento sopra l'adesivo.







l'installazione del tuo pavimento Spirit ti dà soddisfazione immediata, grazie alla facilità d'uso e alla velocità di installazione



Dopo che una sezione è stata posata, rullare nei due sensi con un rullo da pavimento del peso di circa 45 kg per garantire un trasferimento ottimale dell'adesivo. Tutti i residui di colla devono essere eliminati immediatamente con un panno umido. Non usare mai detergenti. Seguire la stessa procedura fino a completare la posa nel resto della stanza.

La colla deve poter indurire al 100% prima di portare qualsiasi mobile dentro la stanza. Non toccare il pavimento, per permettere il processo di indurimento per 24 ore dopo la posa a una temperatura compresa tra 18-25°C con 55% UR. Evitare di camminare sul pavimento subito dopo la posa. Aspettare almeno 4 ore prima di farlo.









04. Colle consigliate.

BRAND	ADHESIVE	SPATULA	CONSUMPTION
MAPEI	Ultrabond ECO MS 4 LVT	A1	300-350 g/m² 400-450 a/m²
	High performance, one-component silylated polymerbased adhesive, specific for LVT floorings	A2	400-450 g/m-

BRAND	ADHESIVE		SPATULA	CONSUMPTION
BOSTIK	Solfix Power Elastic For almost every type of supple floorcovering no matter the destination and for all circumstances.			300 g/m²
UZIN	UZIN KE 66 / UZIN KE 66 new Highly shear-resistant PVC ar maximum requirements on re GISCODE D 1, solvent-free EMICODE EC 1 PLUS - very lo	nd rubber adhesive with hard adhesive ridges with oom air quality	A2	~280 g/m²
		e or contact dispersion adhesive with very high adhesion. bond-strength and excellent plasticizer resistance w emission	A2	250 - 320 g/m²
MAPEI	Ultrabond ECO 4 LVT	best EU range	A1	250 - 350 g/m²
	Ultrabond ECO VS 90 Plus	EU range	A1	250 g/m²
	Ultrabond ECO V4 SP Fiber	EU range	A1 A2	250 g/m² 400 g/m²
	Ultrabond ECO 360	US range	A1	185-245 sq. ft per US gal.
	Ultrabond ECO 300	US range	A1	185-245 sq. ft per US gal.
THOMSIT	K 188		A2	approx. 280 g/m²
	K 188 E		A2	ca. 250-300 g/m²
	K 150		A2	ca 260 g/m²

05. Finiture del pavimento.

Per dare il tocco finale al vostro pavimento, usate i nostri accessori: battiscopa e profili. Consigliamo di tenere da parte alcune doghe per eventuali future riparazioni.









9

06. Manutenzione del pavimento.

tappettini per le porte d'ingresso ruote girevoli morbide, non gommate - feltrini

Per mantenere il pavimento in condizioni ottimali, è importante usare tappetini (non gommati) davanti a ogni ingresso, per evitare di introdurre sporco o corpi estranei sul pavimento. È importante usare i tappetini perché trattengono le particelle abrasive trasportate dalle scarpe, limitando in tal modo i danni al pavimento. Non usare tappetini gommati, perché il contatto prolungato della gomma con il pavimento può provocarne lo scolorimento permanente. Non posare i tappetini sul pavimento umido.

Sedie girevoli da ufficio, piedini di mobili, attrezzature per il fitness, etc. devono essere dotati di rotelle morbide non gommate, per evitare danni permanenti al pavimento.

Usare gli appositi tappeti da scrivania. Raccomandiamo l'uso di feltrini o di piedini di protezione per oggetti gommati, quali: gambe di sedie, di mobili, attrezzature per il fitness, etc. Usare le apposite protezioni sotto mobili pesanti/con bordi appuntiti, per evitare di incidere il pavimento.

pulizia

Prima pulizia

Per prima cosa, eliminare sporco e polvere dal pavimento usando una scopa o un aspirapolvere. Successivamente, lavare con acqua e un detergente neutro adatto, almeno un paio di volte o almeno finché non vedrete l'acqua pulita. Raccomandiamo vivamente di usare i prodotti per la pulizia BerryAlloc Vinyl Planks (per doghe in vinile). Qualsiasi altro prodotto detergente potrebbe contenere agenti aggressivi che possono danneggiare la superficie del pavimento. Il rivestimento dello strato in superficie rende superfluo ogni trattamento particolare dopo l'installazione.

Istruzioni per la pulizia abituale

Usare un aspirapolvere o un panno umido. Come indicato, usare una soluzione di acqua pulita e detergente delicato, oppure un'emulsione detergente per pavimenti domestici. Raccomandiamo vivamente di usare i prodotti per la pulizia BerryAlloc Vinyl Planks (per doghe in vinile), in quanto altri prodotti potrebbero danneggiare la superficie del vostro pavimento. Non allagare, né lasciare pozze d'acqua sul pavimento. Sciacquare con cura eliminando tutta l'acqua in eccesso.

NB: il pavimento bagnato potrebbe diventare più scivoloso. Macchie, segni e liquidi versati devono essere rimossi il prima possibile. Non usare solventi a base di cloro. Non applicare mai cere o vernici. Non usare mai prodotti a base di cera o olio per la manutenzione del pavimento. Non usare mai scope a vapore.



07. Garanzia.



10 anni: garanzia commerciale



25 anni: garanzia uso residenziale

garanzia per il primo utilizzatore

SPIRIT Gluedown is onder normale SPIRIT GlueDown è garantito per le normali condizioni di utilizzo da qualsiasi difetto di fabbricazione, a far data dal momento dell'acquisto da parte dell'acquirente originario.

La presente garanzia copre ogni deterioramento anomalo del presente prodotto, a condizione che SPIRIT GlueDown sia installato e sottoposto a manutenzione conformemente alle istruzioni fornite. In mancanza del foglio istruzioni, si raccomanda di consultare il produttore o distributore/rivenditore, oppure consultare i manuali nel sito

www.berryalloc.com. La presente garanzia copre la sostituzione del prodotto SPIRIT GlueDown riconosciuto difettoso, con SPIRIT GlueDown di qualità equivalente o simile esistente al momento del reclamo nella linea di prodotto. In nessun caso la presente garanzia implica il rimborso del materiale, ma copre soltanto la sostituzione del materiale.

doghe SPIRIT PRO 55 Gluedown & XL: garanzia uso residenziale: 25 anni – garanzia commerciale: 10 anni

esclusioni della garanzia

- Usura e abrasioni di origine diversa da quella del normale calpestio. Per usura s'intende l'eliminazione completa del motivo decorativo su una superficie maggiore di 2 cm²
- Qualsiasi danno meccanico o altra modifica provocata da un utilizzo non conforme alle istruzioni di posa fornite da BerryAlloc
- Il verificarsi di incidenti, uso improprio o errato
- Il danno causato da metodi impropri di pulizia, oppure da detergenti non idonei.
- Danni causati da rotelle girevoli, sedie o mobilio pesanti: si raccomanda di applicare dei feltrini sotto le sedie e i mobili per limitare al massimo segni e abrasioni sulla superficie
- Danni provocati da sabbia e ghiaino: si raccomanda di usare dei tappetini in entrata e uscita di ogni porta esterna, per evitare di lasciare ghiaino sul pavimento
- Danneggiamento da abrasione. La minor lucentezza non è considerata usura.
- La posa secondo qualsiasi geometria diversa da quella descritta al punto "Installazione"
- Danni provocati da umidità del sottofondo.
- È specificamente escluso il danno provocato da posa non corretta, da prodotti alternativi per la posa, da perdite dell'impianto idraulico e da attrezzature, la mancata protezione del pavimento da attrezzature riscaldanti, da macchie o danni causati da sedie o mobili pesanti.



Le presenti garanzie limitate espresse sostituiscono qualsiasi altra garanzia esplicita o implicita. Nessuno (ivi compresi installatori, distributori, rivenditori, rappresentanti, dipendenti o agenti) è autorizzato ad assumere per conto di BerryAlloc NV (l'"Azienda") qualsivoglia responsabilità nei confronti dell'Azienda, né potrà modificare obblighi, dichiarazioni di non responsabilità, ambiti, esclusioni o limitazioni delle garanzie dell'Azienda.

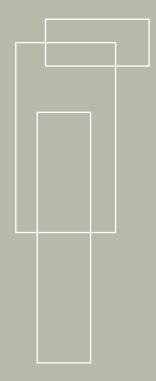
Nei limiti consentiti per legge, tutte le garanzie (espresse o implicite) diverse dalle nostre garanzie limitate sono escluse, ivi compresa qualsiasi garanzia di comemrciabilità o idoneità per particolari scopi, ivi compresi atti di dio/forza maggione, azioni terroristiche, danni causati da infestazioni di parassiti o insetti, incendi, inondazioni, o qualsiasi altro atto o circostanza al di là del ragionevole controllo di beauflor.

Ove si verifichino responsabilità implicite, ai sensi delle leggi vigenti, ogni e qualsiasi garanzia implicita (ivi compresa qualsiasi garanzia di commerciabilità o idoneità per specifici scopi) è limitata per durata alla durata della presente garanzia scritta, nei limiti consentiti dalla legge. L'azienda esclude e declina qualsiasi responsabilità per mancato profitto, disagio, o

qualsiasi altro danno indiretto, speciale o conseguente. La sostituzione del pavimento interessato, con analogo modello e colore, costituisce l'intera entità dell'obbligo di Beauflor conformemente alle nostre garanzie limitate.

In nessun caso l'azienda sarà responsabile di danni indiretti, speciali, conseguenti o incidentali di qualsivoglia tipo, indipendentemente dalla causa. Alcuni sistemi giuridici non consentono limitazioni o esclusioni in merito alle garanzie implicite, pertanto le suddette limitazioni o esclusioni possono non applicarsi a voi. Alcuni sistemi giuridici non consentono l'esclusione o limitazioni di danni incidentali o conseguenti, pertanto le suddette limitazioni possono non applicarsi a voi. Alcuni sistemi giuridici non consentono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita, pertanto le suddette limitazioni possono non applicarsi a voi. Tali garanzie limitate vi danno specifici diritti di legge, inoltre potete avere altri diritti che variano da paese a paese.

13



informazioni di legge

Il presente documento contiene le istruzioni generali per l'installazione, sulla base delle più recenti informazioni disponibili. Per un risultato ottimale, e per garantire la validità dei termini di garanzia, si raccomanda di attenersi scrupolosamente alle presenti istruzioni.

Il presente documento sostituisce tutte le precedenti versioni e rimane valido fino a ulteriore avviso. Le presenti informazioni sono il risultato delle conoscenze tecnologiche in essere al momento in cui il presente documento è stato prodotto/pubblicato e potranno essere modificate, completate o sostituite in qualsiasi momento. Vi invitiamo a verificare con frequenza eventuali aggiornamenti nel sito: www. berryalloc.com

Scansiona il codice QR e visualizza il video di installazione online





BerryAlloc

Industrielaan 100 8930 Menen – Belgium T +32 56 67 66 11 info@berryalloc.com

berryalloc.com